

BỘ NGOẠI GIAO**BỘ NGOẠI GIAO****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 04/2012/TB-LPQT

Hà Nội, ngày 03 tháng 02 năm 2012

THÔNG BÁO
Về việc điều ước quốc tế có hiệu lực

Thực hiện quy định tại khoản 3 Điều 53 của Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế năm 2005, Bộ Ngoại giao trân trọng thông báo:

1. Công ước về giải quyết tranh chấp bằng biện pháp hòa bình, làm tại La-hay ngày 29 tháng 7 năm 1899, có hiệu lực đối với Việt Nam kể từ ngày 29 tháng 12 năm 2011.

2. Công ước về giải quyết tranh chấp bằng biện pháp hòa bình, làm tại La-hay ngày 18 tháng 10 năm 1907 có hiệu lực đối với Việt Nam kể từ ngày 27 tháng 02 năm 2012.

Bộ Ngoại giao trân trọng thông báo./.

TL. BỘ TRƯỞNG
KT. VỤ TRƯỞNG
VỤ LUẬT PHÁP VÀ ĐIỀU ƯỚC QUỐC TẾ
PHÓ VỤ TRƯỞNG

Lê Thị Tuyết Mai